

Այայ, սերայա աօղոու իլէրլէյիւ, օրատա րէսմի թէշրիֆաթլար իճրա օլուտու : Զաթը հազրէթի փատիշահի, գըրալիչա վէ բրէնսէս Շարլը հազարաթընըն էլէրիին թուլթու : Պու էսնատէ, աղաճլար ալթընտա ասաքիր սաֆպէսթէ տիգիւմիչէր օլուպ, իքի տէվլէթլէր կէօրիւլտիքլէյին երլրիւմէյէ պաշլատըլար գրալ հազրէթլէրի պու սէլեհահաթ նէ գատար վազըթ սիւրահէ իսէ, Յուատ բաշա հազրէթլէրի վասըթասը իլէ Զաթը հա ռէթի փատիշահի իլէ սէյլէշիւիչէր տիր : ասաքիր թալէմինտէն սոնրա, իքի տէվլէթլէր սերայա ալտէթ պուլուրտուլար, օրատա 150 թագըմլըգ պիր գիեաթէթ մասասը հազըրլանմըշ օլուպ, զաթը հազրէթի Շահանէ, գրալ վ գրալիչա հազարաթը պէյնինտէ չլրէֆ մէվզըսընտա օթուրմուշար իտի, Յուատ բաշա հազրէթլէրի գրալ հազրէթլէրինին սաղ թարուֆընտա, վէ Տէվլէթի ալիեէ սէֆիբի տալիքէնտի փատիշահը իլէ զարըզ պէ գարըզ պուլունմագտա իտիլէր : թաամ ալաֆրանկա ախշամըն սաաթ 4 իւնտէն 61/2 ղունա գատար սիւրմիւշ վէ պատէհուլթապեալարտան վէ Օպըր-էհրէնպրէյթըսթէրն նամ գալտէն թօրլար էնտալիթիլէ սէլամանմագտա օլտուգլարը հալտէ, իքի տէվլէթլէր, գրալ հազրէթլէրինին րիւքիւպինէ մախսուս օլան վաթօրա սիւար օլուպ, վէ վաթօրու մէվզիւր մաթթինտէ պիր չօգ վաթօրլար պուլունտուղու հալտէ, Վալլաուտարա գատար օրմաղը ինիպ, օրատան կէրի տէօնէրէք Պրանպաշա գատար չըգմըշ տըր : Պու հէնկեամտէ բխատէ ասաքրի ալալարը օրմաղըն գըլըսընտա տիգիւմիչ պուլունտուգլարընտան, պիր ճէնկ թալիմի իճրա իտէրէք զաթէն աթըլան թօլարըն շա-

մաթաւրնա աթէշ թալիսի սէսլերինի տա-
խի իւրվէ իւլէմիշէր տիր . Բէն քրմաղը
գըլըլարը սէյրիթիւրտէն էօրթիւլմիւշ օ-
լուպ . պուշար մէսէրրէթ սէտալէրի ի-
լէ « Վիվա » պաղըրշմագտա իտիլէր :

Ախշամ օլուպ գարանլըգ պաստըգտա,
ըրմաղըն իքի թարաֆը գանտիլլէրլէ սո-
նատըմըշ վէ հայրան օլունաճագ պիր
մէնգարէ կէօսթէրմիշէր տիր . չէօյլէ քի,
պինլէրճէ մահիթապլար եանմասը իլէ ա-
թէշ օլունունուն պաշլանմասը իշարէթի
վէրիլիպ . թօթլարըն վէ թիւֆէնքլէրին
շամաթասը պիր թարաֆտան վէ հազըր
պուլունան հատըրգ հիսապսըզ իզտիհա-
մըն մէսէրրէթ սէտալէրի տիկէր թա-
րաֆտան . պինլէրճէ գըղըլճըմլար կէօթ
եիւզիւնտէ սօլաշարըղ հալտէ . կիճէ
վազթի ըշգըլարընը սուեա վուրմագտա
օլան ֆիշէնքլէրին վէ աթէշ օլունլարըն
մէնգարէսինիւաղշ ու պէեան իթմէք հիշ
պիր վէճհ իլէ միւմքին տէյիլ տիր . Զա-
թը հազըրէթի Միւլիւքեանլէրի տախի
պու մէնգարէյէ հայրան օլունլար տըր
կիպի կէօրիւնմէքտէ իտիլէր . իշ պու
շէնլէքտէն սօնրա սէրաեա ալտէթ օլու-
նարագ . ախշամ թամալընը պուլունունշ-
լար տըր . Ֆերտասը կիւնիւ ալաֆրանկա
սապահըն սաաթ օնունտա . գրալ հազ-
րէթլէրի Զաթը հազըրէթի փատիշահի ի-
լէ տէմիր եօլ մէրքէզինէ գատար կիտիպ-
օրատա իքի տէվլէթլէր . պիրպիրլէրինի
թանըմալարը իլէ հիսս իթմիշ օլտուգ-
լարը մէսէրրէթ պիրպիրլէրինէ իզհար վէ
պէեան իտէրէք վէտալաշմըշլար տըր .
գրալ հազըրէթլէրի Ֆուատ բաշա հազ-
րէթլէրինէ Գարա գուշ նշանընըն պիւ-
լիւք գօրտօնունտան պիր գըթասը իթա
իւլէմիշ վէ սալըր պազը զաթլարա տախի
նշանը մէզքիւրուն պիրինճի թիւթպէ-
սինտէն վէ մայէթի Շահանէտէն 50 նէ-
ֆէր գատար զաթլարա տախի քէզալիք
նշանը մէզքիւրուն թիւթպէյի միւթէ-
նէվիէսինտէն պիրէր գըթա իհսան պու-
լունունլար տըր :

— Սէյեհաթը Շահանէ հագգընտա
ալաֆրանկա յուլիս 28 թարիխլէ վիէն-
նատան շու վէճհ իւզըն եազըմըշ տըր :

Զաթը չէվքէթսիմաթը հազըրէթի
փատիշահի տիւնքի կիւն սապահըն սաաթ
Դսինտէ վիէննաեա մուվասէլէթ պուեուր-
մուշլար տըր . Շէհիր էմինի . զապթիե
նազըրը . Մ . սօգթօր Զէլինգա պաշլարըն-
տա օլարագ . վիէննա չէհրի տայիլէյի
պէլէտիեէսի թարաֆընտան վէքիլէր .
Ղարպ չըմէնտիֆէրի իտարէ մէճիսի ա-
զալարը . տէմիր եօլ մէրքէզինէ թօթլան-
մըշլար իտի . մէրքէզի մէզքիւրուն հալ-
լիսի շէնքլէրլէ տօնատըմըշ օլուպ . վէ
տիվարլարտա իսէ պուքէթլէր վէ շէնք-
տէն թաճլար տիգիլիշ վէ օրթալարընտա
իքի տէվլէթլէրին տըմալարը վազ օլուն-
մուշ իտի :

Տէվլէթի ալիյէ պաշ գօնսօլտու Մ .
Տիւմպա . Օսմանլը սէֆարէթխանէսի
մուալիմի Սատըգ էֆէնտի . տէվլէթի ա-
լիյէ թէպաասընտան օլուպ . վիէննաա-
սաքին պուլունան խալլիճէ զէվաթ . վէ
զէվաթը միւթէպէրէտէն օլարագ սալիլ
պիր չօգ իզտիհամ . քի իշլէրինտէ նիսա
թայիֆէսինտէն տախի բէք չօգ պուլուն-
մագտա իտի . օրատա Զաթը հազըրէթի
փատիշահին թէշրիֆի հիւմաեուլէ-
րինէ պէքլէմէքտէ իտիլէր . տէմիր եօլ
մէրքէզի էօնիւնտէ պիր պէօլիւք փիատէ
ասաքիլի տիգիլիշ օլտուգու հալտէ . մէր-
քէզի իշլէրինտէ իսէ քէպալիք ասաքիլ
պէքլէմէքտէ . վէ մէրքէզին գաթուսու
էօնիւնտէ պաշլարընտա մուզիգա պու-
լունարագ պիր պէօլիւք ասաքիլի իսաստ
տիգիլիշ պէքլէմէքտէ իտիլէր . Սաաթ Դ
եէ չարեէք գալարագ իմբէրաթօր ֆրան-
սուա Ժօզէֆ հազըրէթլէրի . Մարէշալ
իւնիֆօրմասը կիլինմիշ օլուպ . վէ միւ-
ճէվհէրաթլա միւզէյեէն Օսմանլընիշան-
լարը կէօյիւնտէ պուլունունտուգու հալ-
տէ . քէնտի եալիլի հարպլարը իլէ տէ-
միր եօլ մէրքէզինէ վասը օլունլար տըր .
Սաաթ Դտէն պիր գաշ տագըգա սօնրա .
Զաթը հազըրէթի Շահանէյէ թախսիս օ-
լունան տէմիր եօլ արապասը . գումբան
եանըն տիրէթթօրու վէ պաշ նազըրը գօ-
մանտալարը թահթընտա օլտուգու հալ-
տէ . մէրքէգտէն իշլէրի տուխուլ իթտիք-
տէ . ասաքիլ սաֆպէսթէյի սէլամա տուր-
մուշլար . վէ մուզիգա թէրէննիւմ իթ-
մէյէ պաշլամըշ տըր . Արապա տուրտու-
ղու տագըգատա իմբէրաթօր հազըրէթ-
լէրի Զաթը հազըրէթի փատիշահի վալի-
նուննէրտիպանլարը եանընագատար իլէր-
լէյիպ . վէ Զաթը հազըրէթի փատիշահի
վալիօնտան չըգտըգլարընտա սէլամամըշ-
լար . վէ էլինի ուզատարագ Ֆրանսըզ լի-
ստըն իլէ պիր գաշ քէլամսէյլէմիշլէր տիր
քի . Ֆուատ բաշա հազըրէթլէրի մարի-
ֆէթի իլէ . Զաթը Շահանէյէ թէրճէմէ
օլունմուշ տուր . Օլտէմ իքի տէվլէթլէր
տիգիլիշ օլան ասաքիլի իսաստէ էօնիւն-
տէն կէշտիքտէն սօնրա . իմբէրաթօր հազ-
րէթլէրի . վիէննա չէհիր էմինի վէ իս-
թիգալալ ալիլէրինէ կէլիշ օլան սալիլ
զէվաթը միւթէպէրէյի քէնտի միւսաֆի-
րի միւթէրէմլէրինէ թագտիմ իլէմիշ-
լէր . վէ օրատա պուլունան տէվլէթի ա-
լիյէ թէպաալարընըն ուպուտիյեթ վէ
հիւրմէթլէրինի գապուլ պուլունունտուգ-
տան սօնրա . իքի տէվլէթլէր Յաթը սալ-
թանտի արապալարընտա սիւար օլունշ-
լար . վէ իմբէրաթօր հազըրէթլէրինի տա-
վէթի իւզէրինէ . Շահաթտէկեանտէն տէվ-
լէթլու նէճապէթլու եալուլի իզգէտ-
տին էֆէնտի վէ Ֆուատ բաշա հազըրէտ-
լէրի քէզալիք այնի արապաեա պինմիշլէր
տիր :

Մայէթի Շահանէ տախի . իշլէրինտէ
ղալէթ փարագ իւնիֆօրմալար վէ թօ-
հաֆ էլպիսէլէր պուլունունտուգու հալտէ .
պիր չօգ սէրայ արապալարընտ օթուր-
մուշլար տըր . Տէմիր եօլ մէրքէզի էպինի-
յէսինին էօնիւնտէ պիր չօգ իզտիհամ
պէքլէմէքտէ օլուպ . իքի տէվլէթլէրին
տիշարը չըգտըգլարընտա էհալի թարա-
ֆընտան մէսէրրէթ սէտալարը իլէ սէ-
լամանմըշլար տըր :

Չօնպրիւնտէքի եազըրգ սէրայ Զա-
թը հազըրէթի Շահանէ իշին իգամէթ-
կեան թախսիս օլունմուշ տուր . Սէրա-
եը մէզքիւրտէ տիւնքի կիւն ախշամըն
սաաթ Յինտէ գաթը հազըրէթի Շահանէ .
յէ իքրամէն պիր պիւլիւք գիւսթէթ քէ-
շիտէ օլունմուշ տուր . պու գիւսթէթտէ
իմբէրաթօր հազըրէթլէրի վէ 10 նէֆէր
Արշիտիլէր վէ Բրէնսլէր հազըր պուլուն-
մուշլար տըր . Սաաթ Դիշտա սէրաեըն
պաղ չէսինտէ կէզինմէք թէրթիպ օլուն-
մուշ . վէ պու սէյեհաթ իշին 18 թագըմ
ֆայթօն հազըրանմըշ տըր . էվլէլ էմիրտէ
սէրայ պաղ չէպան պաշլար . արգասընտան
պաշ իմրաիօր գօնթ կրիւն . պատէհու-
տէօրթ աթըլ պիր ֆայթօն տէրունինտէ .
քէնտի իսմինտէ օլան մըզրագլը սուարի ա-
սաքիլ պէօլիւքի պին պաշլար իւնիֆօրմա-
սընը կիլինմիշ վէ Օսմանլը նշանլարընթա-
գընմըշ օլտուգու հալտէ իմբէրաթօր հազ-
րէթլէրի օթուրուպ . եանլարընտա սատէ
սիեահ էլպիսէլէր կիլինմիշ վէ հիւ պիր
սալթանաթ նշանը պուլունմագսըզըն Զա-
թը հազըրէթի փատիշահի պուլունմագ-
տա օլուպ . գարըլարընտա տախի եինէ
Շահաթտէ տէվլէթլու եուսուլ իզգէտ-
տին էֆէնտի հազըրէթլէրի իլէ Ֆուատ
բաշա հազըրէթլէրի օթուրմուշ իտիլէր .
տիկէր արապալար իլէ տախի իմբէրաթօր
ֆամիլեալարտան պուլունան զաթլար վէ
պատէհու մայէթի Շահանէ քէզալիք ա-
րապալար իլէ կէզինմիշլէր տիր :

— Մուգատտէմ պիտիրտիկիսիգէ
կէօրէ . զաթը չէվքէթսիմաթը հազըրէ-
թի փատիշահին լօնտրաեը թէրք ի-
տէճէքլէրինին էվլէլիսի կիւնիւ . տէվ-
լէթլու Ֆուատ բաշա հազըրէթլէրի Մ .
Լավար վէ պանգը Օսմանի տիրէթթօրա-
րը թարաֆընտան . Րիշմընթտա վէրիլէն
պիր թամա մապէթ օլունմուշ իտի .
Մէզքիւր գիեաֆէթտէ Մ . Լավար ճէ-
նապլէրի . միւշարիլէյհ բաշա հազըրէթ-
լէրինին թէզայիւտի էօն ու աֆիյէթ-
լէրի աշգընա պատէ նուշ իտէրէք . գա-
թը ալիլէրինէ . թիւրքիանըն մուհայեիսի
(վերանորոգող) սըֆաթընը վիւմիշլէր ի-
տի . իշլէ պու միւնասէպէթլէ տէվլէթ-
լու բաշա հազըրէթլէրի թարաֆընտան
վէրիլէն ճէվապըն սուրէթլինի Բիւ Մօլ
զագէթալարտան ալարագ նէշ իտէրիլ .
« Օսմանլըլար պիր գաշ պօրճլար ի-

տինսիւնը տիր քի, կիւնիւն պիտիստէ է-
տա վէ իպրազ իտեճէքլէր տիր, լաքին
զաթը հազրէթի խիլաթէթբէնահի ին-
կիթէրրաւը թէշրիթ պու եուրուգտան
սօնրա, էօյլէ վաճիպէ վէ վազիթէլէր ի-
տինսիւնը տիր քի, անլէրէ քիթայէթ ի
տէպիլ ճէք դատար մուգապիլինի ապա
էտա իտեմէյէճէք տիր, Շիմոնէ գատար
Շարգ էհայիսի, միւսաթիրբէրվէր էա-
լընըք քէնտիլէրէ մախսուս պիր Ֆապի-
լէթ տիր զանն իթմէքաէ իտիլէր, պու
կիւնքի կիւն Ղարպ էհայիլէրի պու պապ-
տէ Շարգ էհայիսիսէ սէպգաթ իյլէմիշ
օլուգլարըն իգրարէ մէճպուր օլմուշար
տոր:

Մ. Լալարըն մէնաթիլի ձէսիմէյի
թիւ ճճարիէ հազընտա սէօյլէտիք-
լէրինէ կէլինճէ, թիւրքիա քէնտիսինի
ինկիլիզ Ֆապիլիզարընա խամ մաթա
էթիշտիրէն պիր չիթճճի վէ էմթիա-
լարընըն իշթիրասը իչին էն իյի միւշթէ-
րիլէրինտէն պիրիսի տիր կիպի զանն ու
գրեաւ իթմէքաէ իտի, Շարգ մէսէլէսի
բօլթիթգատան գէյատէ էմրի իտարէյէ
տայիր պիր մէսէլէ տիր, Տէմիր եօլար,
թիւարէթ ըվաճը վէ թէգատուէմ
խուսուսլարը, անգարիպ գարընըք վէ
տիւլիւմէնմիշ օլան Շարգ իչլէրի չիլէսի-
նէ պաշգա պիր սուրէթ քէսպ իթտի-
րէճէք տիրէր, Չաթը չէվթէթսիմաթը
հազրէթի թաճտարի, ինկիլթէրրանըն
իպրազ իթտիլի հիւսնի գապուլիլէթի-
նին, սատագաթ վէ իսթիգամէթ սու-
րէթտէ գուհուրա կէլտիլինտէն գիւա-
տէսիլլէ շազ ու մէսուրը օլմուշ օլուպ,
վէ պուլնուլն էսէրինի իսէ, էօմր ու իգ-
պալը սէնիլլէրինին էն մէսուտ տագը,
գալարընտան պիրիսի մագամընտա տէր-
խաթըր իտէպիլէճէլէր տիր, Չաթը
հազրէթի խիլաթէթբէնահի, էօյլէ պիր
էհայիտէն գապուլ օլուլմուշ տուր քի,
պուլնարտան հէր պիր Ֆէրտի վահիտ,
վաճիպէյի զաթիլլէրինի էտա պիրլէ,
քէնտիսինի մէմալքին 30 միլեօնուտան
պիրիսի օլուլմուշ թանըր, վէ պու-
լէճճէ ինկիլթէրրա գրալիչա վէ էհա-
լիսի գաթը չէհնչահինին հայրան վէ
թէհայիլէրի ազիլինի մուճիպ օլմուշ
տուր:

Տէվլէթուլ Ֆուատ բաշա հազրէթ-
լէրի, ինկիլթէրրա վէ թիւրքիա տէվ-
լէթլէրինին ագաթ իթթիթագը տօսթա-
նէլէրինին միւշէյէթ օլմասը աշգընա
պիր պատէ նուշ իյլէտիքաէն սօնրա, քի
պիղայէթ տէրէճէտէ մէսէրրէթլէ գա-
պուլ օլուլմուշ տուր, խաթմի քէլամ
իյլէմիշ տիր:

— Ինկիլթէրրատա թապ ու նէշր օ-
լուլման Բընշ նամ ընսիմի վէ շարիվարի
դագէթա յուլիս 20 թարիլի նիւսիւ-
նինտէ պիր թասվիլ նէշր իթմիշ տիր:

չէօյլէ քի ճօհն Պուլ(1) զաթը հազրէթի
Շահանէ իլէ էլ էլէ վէրմիշ, վէ ինկիլ-
թէրրաւա թէշրիթլէրինի շու վէճճ իւգ-
րէ սէօյլէրէք թէպիրք իտեթօր, «սիգ
պիր խասթա առամ մր», հա՛ հա՛ իյի-
տէն թէլմին օլմուշուտուր քի, Գրըրմ
թապիպէրի սիգի իյի իտեճէքլէր տիր,
վէ պու վիգիթա սիլլէրէ պիւթիւն տիւն,
եանըն իյիլիկինէ պատի օյաճագ տըր
թասվիլի հիւմաեուլարընա էվէյիճէ
պէնգ՝ տիլմիշ տիր, չիւնքի «իլ իւսթրէյ-
թըր» Լընտըն Նիուպ ու նամ ընսիմի գա-
լէթա, Պէյ օլլուլնա Ուպուլլա՛ պիրա-
տէրլէր Ֆօթօլլաթիասընտան սուրէթիլի
ալարագ, դայլէթ կիւզէլ սուրէթտէ գա-
լալընը շգարմը իտի:

Լէլնը:

— «Պուլնտան իքի այ գատար ագ-
տէմ իսթանպօլտա գահիլէ շգարմը օլ-
ուլուպ սէօյլէնիպ, պիր չօգ թէվաթուր-
լարա սէպէպիլլէթ վէրմիշ օլան խաթի
իյիլիլթագըն պու տէֆանէթիճէսի կէօ-
րիւլմիւշ տիր, կէլէն շարչէմպի հիւ-
նի հիւքիւմէթի սէնիլլէթ թարաթըն-
տան թէվգըթ օլուլման սահիպ ճիւնհա-
լար հազընտա ճէգարըր թէրլիպ օ-
լուլնուպ, պուլնարտան եիլիլմիսի, պիր
կիպ իլճէմիլլէթ իհապ պուլուլմուշ օլ-
մալէրի իչին, մէնթի օլմաեա հիւքմ օ-
լուլմուշ տուր:

«Մէհէմմէտ պէյ, Նուրի պէյ վէ Բէ-
շատ պէյ իւչիւ տախի պուլաւտա պու-
լուլմաւտըլարը հալտէ, 13 սէնէ Գրպ-
լըք ճէգիլէսինէ մէնթի օլուլմաեա հիւքմ
օլուլմուշ տուր, Գիւլէթ ճէգիլէրի մէգ-
քիւլէրէ Ուլմի պէյ, թարաթիլլէթնտի,
Նուրի պէյ, Սալիհ աղա, Հասան էֆէն-
տի վէ իլլէթ պէյ 10 ար սէնէ իչին մէն-
թի օլուլմաեա հիւքմ օլուլմուշ տուր:

«Կէրէքլի ճէմալ էֆէնտի, Հօճա վէ-
լիտտի, Միւնէճիմ Ուլի էֆէնտի, Սայիտ
պէյ, Մէհէմմէտ դալիպ էֆէնտի, Բա-
ուլի պէյ վէ Սալիմ էֆէնտիլէր 8 էր սէ-
նէ իչին, վէ Մահմուտ էֆէնտի, Հօճա
իպրահիմ էֆէնտի, Չէրքէս Ուլի էֆէն-
տի վէ Գուսուսլու Էօմէր էֆէնտիլէր
տախի 4 էր սէնէ իչին Բատօս ճէգիլէսինէ
մէնթի օլուլմաեա հիւքմ վէրլիլիշ
տիր:

«Պուլնարըն քեաթիլէտի տախի իս-
թանպօլուլն միւթէպէր Ֆամիլիալարըն-
տան տըրլար:

«Էվէրլի «սէօյլէնէնլէրէ» ինանագ
լազըմ կէլիլ իսէ, թէրթիպ օլուլման ճէ-
գալարըն միւտտէթիլտէ կէօրիլլէն Ֆարգ,
մէրգուլման ճիւնհա սահիպլէրի, իսթիլ-
թագլարընտա ազ եալսօտ շգ սէրտ տու-
րէթտէ ճէվապ վէրմիշ օլմալէրինտէն նէ-
լէթ իթմիշ իմիշ:

(1) Ինկիլիզ միլլէթինէ պիր չօգ տօրը-
լարտան պէրու վէրլիլէն իւնվան տըր:

«Ս. ի թագսիրաթա իլհագ կիպի
թուլթուլմուշ օլան սայըր պիր չօգ քի-
մէսնէլէր սայը վէրլիլիշ տիր, Պուլն-
լարըն տալիլլինտէ տիր, Չէրքէս Հիւսէ-
յին բաշա հազրէթլէրի քի, հիշ պիր տէ-
ֆա տախի իսթիլլէթագ օլուլմաեա շարը,
միւմալիլլէյ բաշա հազրէթլէրի Տարը
Շուրա ագասընտան պուլլուլուպ, տէր
հալ քէնտի մէմուրիլլէթինէ տէվալմէ միւ-
պաշէրէթ իթմիշ տիր:

Գոթէ:

— Մ. Գօնթ Գամօնտօ ճէնապլէրի,
իսթանպօլտա քեալին իթալիան միլլէթ
մէթթէպինէ սէնէտէ 100 Օսմանլը լիւրա-
սը Ֆայլը կէթիլլէթէք գատար պիր մէպ-
լաղ իհսան իյլէմիշ տիր:

— Չաթը հազրէթի Միւլիւքեանէ-
լէրի, թէշրիթի հիւմայուլլէրինի թէպ-
րիք իթմէք իչին Ուլի բաշա հազրէթլէրի
թարաթընտան վէրլիլլէթ օլան գիւ-
լիլթտէ հազըր պուլուլմաեա լարա
պէթ պուլուլաճագլարը թէվաթուր
պուլմուշ օլմասը Լա թիւլլէրլուտէ օգուլն-
մուշ տուր:

— Էուլնան հիւքիւմէթի թարաթըն-
տան իհթիաթ առաքիլի սիլահ թահ-
թընա շաղըրմը տըր, վէ պուլնա տայիր
էմր տախի դագէթալարտա իլան օլուլն-
մուշ տուր:

— Սէօյլէնտիլինէ կէօրէ Օսմանլը գա-
րա բօսթասընը հարամիլլէր պիւլիւք չէք-
մէքճէնին պիւլիւք քէօրիլլէր եազըն-
լարընտա սօյմուշար վէ պիւլիւք պիր
մէպլաղ ալուպ կիթմիշ տիր:

— Տատեան Ֆամիլիալար իսմ ու չէօհթէ-
թի, միլլէթիլլէրի թէլլէքքիւր տէֆթէրինտէ
պիւլիւք պիր էէր թուլթուլ օլուլմաեա
պաշգա, տիւնեա թարիլիլլէր տախի թէ-
լէքքիւրի մէտ ու սէնալլէր իլէ գայտ օլուլն-
մագաւ տըր:

Տատեան Ֆամիլիալար հազընտա չիմա-
լէ գատար դագէթալարտա բէք չօգ սէնալար
օգուլմուշ օլուլպ, վէ պիլ իսէ քէնտի ուսու-
լիմիլ իգթիլլէրնա, ազ լուղէթ իլէ չօգ
տուլլու իգհար իթմէք իսթէտիլիլլէրնա,
Ֆաղայիլի մաղիլլէրի հազընտա պալիաւտէ-
քի չիւքրանիլլէթի քեաթի առա իտէրէք,
էննի պիր Ֆաղիլլէթին զիք ու իլանընա միւ-
տարաթ իտէրիլ:

Կէլէն կիւնլէր Տատեան Սիմօն պէյ հալի-
լէրի միւլթէրէմէսի Պալեան Սոդոմիկ հանը-
մըն գաղաէն վուրուլմաւը հալաւտիլ բիւր
քէտէրի չօլլարըն էսէթիլի մուհիպ օլմուշ
իտի իսէտէ, պիւլիլիլլէրի թալիւա չիթաթէլիլ
օլուլմուլ խապէրի տախի շուու պուլարագ,
մէգքիւր քէտէր, մէսէրրէթէ թէպտիլ օլմագ-
տա իտի, հալ պու քի, պէնիլ տալիլլէր թէ-
նէլիլիլի աշքեամը իգթիլլէրնա, գըրգընէ
ֆէլէք շու մէսէրրէթի տախի գըրգընտըլըն-
տան, կէլէն բէնչչէմպի կիւնիւ Տատեան
Ֆամիլիալար տախի պիւլիլլէր պիր հիւքնա-
մաթէմէ կիրիթթար իլէտիլի միսիլլու, թա-
պիլթիլլէ քեաթիլլէ քէնտի տօսթլարընը

տախտի տիւնը ելեմիլէմիտիւր չէօլէ քիմիւ-
թէվէֆա Գաբամանեան Յովհաննէս աղանըն
քերթմէյի միւնթէրէմէսի օլուպ, վէ միւթէվէֆա
Տատեան Պօղոս պէյ հալիլէյի միւնթէրէմէսի օ-
լան Բէնպէ հանրմալթմըյ սիննէրինտէ օլուպ-
գու հալտէ, չիւրիւնէյէ իլլէթինտէն վէֆաթ
իթմիլ, վէ զաթէն նասըլ քի սէօլէտիք,
գօնազարընտա քէյֆաիզ պուլունտուղուն-
տան, ճէնագէսինին պիւլիւք ալայ իլէ գալտը-
րըմասը ճայիզ կէօրիւմէտիկինտէն, բաթրէք
էֆէնտի հազրէթլէրի վէքիլի արթ. կարապետ
վարդապետ վէ սայիր րէհապին վէ զէվաթը
միւթէպէրէ հազըր պուլունտուղարը հալ-
տէ, Այ-Սթէֆանօտա քէնտի տէվլէթիւս-
նէլէրի տախտիկինտէ ինչա, վէ միլլէթէ իհտա
իթմիլ օլուպարը քիլիսէտէ տէֆն իսիմիլ, վէ
չօզլար մէզքիւր ալայտա պուլունտաւ-
տըզլարը իչին մահգուսն օլմալար տըր:

Միւթէվէֆա Բէմպէ հանրմըն զաթէն
սիւթուտէսըֆաթ պիր գատըն օլմասը չէօլ-
լէ տուրսուն, ալտըղմըղ մալիւմաթը սա-
հիհէն նէզարէն, քէնտի զիքրի ճէմիլլէրի-
նի էպէտի զըլուպ, վէ պիր պիւլիւք ֆաղի-
լէթլէրիլէ հէր քէսէ իպրէթ օլմագ նիյէթի
մէմտուհէսիլլէ. պիրիսի միւթէվէֆա Պօղոս
պէյ զիքրի ճէմիլլէն վէ տիկէրի տախի քէն-
տի իսիմիլլէրիլէ օլմագ իւզրէ, Պէյ-օղլուտա
վագը իքի զըթա քեառկիր խանէլէրին
Փրկիլ պիւլարէկեանընա իհտա զըլընմաթընը
վասիյէթի իլլէմիլ տիր:

Միւթէվէֆա հանրմըն չու ֆաղիլէթլէրի
աւմուլէն միլլէթին չիւքրանիյէթ քիւթիւ-
եիւնտէ ալթուն եազըլար իլէ եազըլտըգտան
պաշգա, կէրէք Տատեան վէ կէրէք Գաբա-
մանեան միւնթէրէմ ֆաթիլեալարըն էպէտի
չէրէֆ վէ իֆթիլարարընը տախի մուհիպ
օլաճաղընտան, պիլ չիմտիւն պիւլարէկեան
թարաֆընտան թէչէքքիւրի աղիմիմիլ իպ-
րաղ իտէրիլ:

Փրկիլէ հիմմէթ վէ իեանէ իտէն պազը
համիյէթ քեառ զաթլարըն աաարը մէմու-
հէսինի եարընքի նիւսիւմիլլէտէ իլան իտէրիլ:

— Հէր համիյէթ քեառ չայ կիպի հէր
թաղական խորհուրդ թարաֆընտան տա-
խի փրկիլին իսլահը հալի, վէ պիւլարէ-
կեանըն րահաթը նիյէթիլլէ, հէր ճի-
հէթլէ զայրէթ կէօսթէրիլլէճէք եէրտէ,
մուղայիրի օլարագ պազը թաղական խոր-
հուրդլարըն պաշգա զայրէթլէրի չէօլլէ
տուրսուն, փրկիլ գանձանակարընը քի-
լիսէտէ տուրուպ վէ մահէլլէտէ կէզմէ-
սինէ տախի գարըն կէլտիլլէրի իչիսիլ-
միլլ օլուպարընտան, հէմ քէնտիլլէրին մա-
լիւմիւ օլմագ, վէ հէմտէ քիլիսէլլէրտէ օ-
ղունարագ ճէօմաթըն պիր գաթ տահա
զայրէթ վէ համիյէթի տալլէթ իտիլմէք
մագսէտիլլէ, պու տէֆա քե-ֆէթէյի
քարդիլլէրէ վէ թաղական խորհուրդլա-
րա չու աթիլտէքի Շըլաքերական, սրբա-
ղան Պատրիարք հայր հազրէթլէրի ճանի-
պիլնտէն կէօնտէրիլմիլ տիր:

Արդէն յայտնի է որ Ազգային Հիւանդա-
նօցին նպաստ մը ըլլալու նպատակաւ ընդ-
հանուր քաղաքի տղա զիւրուքեան համար

գանձանակներ հաստատուած են, որ շարա-
թը մէկ մէկ գումար վճարելով օգնեն Հի-
ւանդանօցի խղճալի պատասպարելոց: Այս
գանձանակները թէ կեղեցիկները եւ թէ ազ-
գայնոց տուններն ու խանութները շրջաբե-
րելու յատկացած ըլլալով, ամեն թաղական
խորհրդոց վրայ պարտաւորութիւն դրուած
է որ այս մասին հարկ եղած ջանքը դանց
չընեն: Տարակոյս չունիմք որ թաղական
խորհուրդք ըստ մեծի մասին այս պարտա-
ւորութիւնը կատարելու ջանադիր են, եւ
եթէ ոմանք անխղիթ կեցած են տակաւին,
կը յորդորեմք այնպիսիները՝ որ ազգասիրա-
բար հոգ տանին յիշեալ գանձանակները ար-
դիւնաւորելու, ամեն շարժու թէ յեկեղե-
ցին եւ թէ ազգայնոց տուններն ու խանութ-
ները շրջաբերելով, իսկ կեղեցեաց փարո-
զիչներուն կը պատուիրեմք, որ յատենի ծա-
նուցմամբ յորդորեն բարեպաշտ ժողովուրդը,
որպէս զի 'ի նպաստ Հիւանդանօցին շարա-
թական 'իոքրիլ' նուէրնին չխնային ազգա-
սիրաբար: Թէ եւ ամեն ժամանակ Ազգը
խնայած չէ իւր ձեռնտուութիւնները յիշեալ
Ազգային հաստատութիւնը: Ասկայն պէտք
է գիտնալ որ այժմեան նեղ պարագայից պատ-
ճառաւ Հիւանդանօցի աւելի օգնականու-
թեան կարօտ է. պատասպարեալք ըստ մեծի
մասին խեղճ եւ անտէրուշ են, որք ձրիա-
բար հոն կը դարմանուին, դրան տուրքը
դադարած է, եւ հետզհետէ հոն դիմելու
արժանաւորութիւն ունեցողները աւելնալու
վրայ են:

Արդ՝ այս պարագաները յիշեցնելով՝ կը
խնդրեմք որ Շըլաքերական այս շարժու
յատենի կեղեցեացը կարգաւով յորդորէք բո-
լոր ազգատասէր եւ բարեպաշտ ժողովուր-
դը, որ յիշեալ գանձանակները շրջաբերած
ատեն՝ անտարբեր աչօք չնային, այլ մէկ
մէկ շարաթական նուէր ձգելով արդիւնա-
ւորեն նոյն գանձանակային հասոյթները:

Բարերարն Աստուած իւրաքանչիւրոցք
վարձա բարեաց պարգեւեցցէ, զտուրս եւ
զողորմութիւնս ձեր ի հաճոյս իւր ընկալցի,
եւ զերկնից սուրբ Արքայութիւնն պարգե-
ւեցցէ ի հանդերձեալ կեանսն ամէն:

Մնամ միշտ աղօթարար:
22 յուլիս 1867
Ի Պատրիարքարանի Հայոց
կոստանդնուպօլիս:

ԼԻՎԻՐՈՒԼ ԲԱՄՈՒԳ ԲԻԵԱԶԱՍԸ
1867 յուլիս 24 Մանչէսթէր:

Թուիւն 18 Բէնլէյլէն:
Բիւշա պու կիւն խահիլի օլուպ, Ամէ-
րիգան ճինսլէրինտէ եիւքսէքլիք վար տըր:
Պու կիւն սաթըլ 15 պին պալեա օլուպ, 3
պին մատրապաղար վէ թաշրա իչին տիր:
Թուիւն 19 Բէնլէն:

Բամուգ բիւշասը պու հաթթա եինէ տուր-
կունճա օլուպ իսէտէ, չու սօն պիր Բէի կիւն
իչինտէ պիրազ քէսպի գուվլէթ իթմիլ տիր:
Պու հաթթանըն սաթըլը 76,740 պալեա տըր,
պուլարտան 1860 ը մատրապաղար, 15,
660 ը պա թախմին թաշրա, վէ մապագը
59,220 պալեասը եէրի ֆապրիգալար իչին

տիր: Պու կիւնքի սաթըլ 15 պին պալեա օ-
լուպ, պուլարտան 4000 ի քէզա մատրա-
պաղար վէ թաշրա իչին տիր: Պու հաթ-
թաքի իտխալաթ 53378 պալեա տըր, պու
սէնէքի 1,926,064, կէչէն սէնէ մէզքիւր
թարիլէ գատար 2,266,044 իտիր: Պու կիւն-
քի հազըր 729,840 տուր, կէչէն սէնէ թա-
րիլի մէզքիւրտէ օլան հազըրըն եէքիւնիւ
934,100 պալեա տըր:

Թուիւն 20 Բէնլէն:
Պու կիւն իսթէք էյի օլուպ, Ամէրիգան
ճինսլէրինտէ խահիլ արթմըլ, ֆիեաթլար
տախի 1-1 քէնա գատար իւսթէ գօյմուշ տուր-
պաշգա ճինսլէր էսկի ֆիեաթլարընտա չօք
գալի տիրլէր: Պու կիւն սաթըլ 15 պին պալ-
եա օլուպ, պուլարտան 4 պին մատրա-
պաղար վէ թաշրա իչին տիր:

Թուիւն 22 Բուրք էնլէն:
Պու կիւն բիւշա եինէ գալի տիր, վէ
ֆիեաթլար սաթըլըլարա խայըրլը տըր:
Նիւ Օրլէանս 10-1 քէնա:
Սաթըլ պու կիւն 15 պին պալեա օլուպ,
4 պին մատրապաղար վէ թաշրա իչին տիր:

Թուիւն 23 Բուրք:
Պու կիւն բիւշա պիրազ կէվլէքճէ իսէ-
տէ, ֆիեաթլարտա թէպէտթիլաթ եօգ տուր-
պու կիւն սաթըլ օն պին պալեա օլուպ, 5
պին մատրապաղար վէ թաշրա իչին տիր:
Պու կիւնքի ֆիեաթլար:

Օրթա Պօեքտ	10-1 քէնա:
Մօպիլ	10-1 »
Ալեա Մըսըր	14 »
Բէրնամ	14 »
Տօլլարա Սուրաթ	8-1 »
Պէնկալ	6-1 »

Թուիւն 24 Բուրք:
Պու կիւն սաթըլ 12 պին պալեա տըր,
ֆիեաթլար գալի հալտէ տիրլէր:

Ի Լ Ա Ն Ա Թ
Թագաթմ ճատտէ ինտէ Ն. 30 գազի-
նօտա տօնանմա իչին գանտիլլէրէ թիւր-
իւ քէնքի սուէ հպիւն ֆիւյաթ իլէ սաթը-
լըր իսթէլլէն գաթէլէր պուլուրսուն:

Պէյ-օղլուտա ֆալիսօնճու-գուլլուղու
եանընտա թարլա-պաշը ճատտէ սինտէ
վագը 195 նիւմէրօլու քէնտի խանէ սինտէ
տօգթօր ֆալուստեան Բէնլ չէմպիհ կիւն-
լէրի սաաթ իքիտէն սօգուղա գատար
ֆուգարաեա խայրաթ պագաճագ օլուպ
վէ սայիր խաաթալար իչին տախի, ճիւմա
իրթէսի կիւնլէրի սապահտան ախշամա
գատար, վէ սայիր կիւնլէր սապահտարը
վէ ախշամալարը հազըր պուլունաճագ տըր:

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԵԹԱ
ԿԱՐԱՅԵՑ 8. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԵՎԱՆԹ ԶԵՐԱԼՏԵՆ ԹԱՊԵԱՆԵՍԻՆԵՑ
ԳԵՌՈՒԼԵՐԱ ՏՈՂՈՒ ՏՈՂԱ, ՏԵՐԵՐԱՅ ՏԵՐԱԼԼԵ
ՓԵՐԱԵՐԵԼԻ ԳԱՐԵՐԵԼԵԱ ՆԻՍՅԻՐՈ 167: